

Psa

Chapter 20

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

1
אֲשַׁבְּחָךְ צְרָה בַּיּוֹם יְהוָה יַעֲבֹד לְדָוִד מְזִמּוֹר לְמַנְצֵחַ
akuinue dhiki katika-siku-ya Yahwe Akujibu ya-Daudi Zaburi Kwa-kiongozi-wa-muziki
[H7682](#) [H3117](#) [H3068](#) [H1732](#) [H4210](#) [H5329](#)
יַעֲקֹב אֱלֹהֵי וַיִּשָּׂם
Yakobo Mungu-wa jina-la
[H3290](#) [H0430](#) [H8034](#)

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi. Bwana na akujibu unapokuwa katika dhiki, jina la Mungu wa Yakobo na liwe kinga yako.

2
יִסְעָדְךָ וּמִצִּיּוֹן מִקְדָּשׁ עֲזָרְךָ וַיִּשְׁלַח-
akutegemeze na-kutoka-Sayuni kutoka-patakatifu msaada-wako Akutumie
[H5582](#) [H6726](#) [H6944](#) [H5828](#) [H7971](#)

Na akutumie msaada kutoka patakatifu na akupatie msaada kutoka Sayuni.

3
סֵלָה יְדַשְׁנָה וְעוֹלָתְךָ מִנְחָתְךָ כָּל- וַיִּזְכֶּר
Sela aikubali na-sadaka-yako-ya-kuteketezwa sadaka-zako-za-nafaka zote Akumbuke
[H5542](#) [H1878](#) [H4503](#) [H3605](#) [H2142](#)

Na azikumbuke dhabihu zako zote, na azikubali sadaka zako za kuteketezwa.

4
וַיִּמְלֵא עֲצָתְךָ וְכָל- כָּל־כִּבְיָהּ לָךְ וַיִּתֵּן
aitimize mipango-yako na-yote kulingana-na-moyo-wako wewe Akupe
[H4390](#) [H6098](#) [H3605](#) [H3824](#) [H5414](#)

Na akujalie haja ya moyo wako, na aifanikishe mipango yako yote.

5
וַיִּמְלֵא נִדְגָל אֱלֹהֵינוּ וּבְשֵׁם- בִּישׁוּעָתְךָ וּנְרַנְנָה
aitimize tutainua-bendera Mungu-wetu na-kwa-jina-la katika-wokovu-wako Tutashangilia
[H4390](#) [H0430](#) [H8034](#) [H3444](#)
מִשְׁאֵלוֹתֶיךָ כָּל- יְהוָה
maombi-yako yote Yahwe
[H4862](#) [H3605](#) [H3068](#)

Tutashangilia kwa furaha utakaposhinda, tutainua bendera zetu kwa jina la Mungu wetu. Bwana na akupe haja zako zote.

6
מִשְׁמִי יַעֲנֵהוּ מְשִׁיחוֹ יְהוָה וְהוֹשִׁיעַ כִּי וַיְדַעְתִּי עֲתָה
kutoka-mbingu atamjibu Masihi-wake Yahwe ameokoa kwamba ninajua Sasa
[H8064](#) [H4899](#) [H3068](#) [H3467](#) [H3045](#) [H6258](#)
מִיָּנֹו יֵשַׁע בְּנִבְרוֹת קָדְשׁוֹ
mkono-wake-wa-kuume wokovu-wa kwa-nguvu-za takatifu-zake
[H3225](#) [H3468](#) [H1369](#) [H6944](#)

Sasa nafahamu kuwa Bwana humwokoia mpakwa mafuta wake, humjibu kutoka mbingu yake takatifu kwa nguvu za wokovu wa mkono wake wa kuume.

אֱלֹהֵינוּ	יְהוָה	בְּשֵׁם־	וְאֵנְחֵנוּ	בְּסוּסִים	וְאֵלֶּהָ	בְּרִכָּב	אֵלֶּהָ	7
Mungu-wetu	Yahwe	katika-jina-la	lakini-sisi	katika-farasi	na-hawa	katika-magari	Hawa	
H0430	H3068	H8034	H0587		H0428	H7393	H0428	

נִזְכֵּיר:
 tunakumbuka
[H2142](#)

Wengine wanatumaini magari ya vita, na wengine farasi, bali sisi tutalitumainia jina la Bwana, Mungu wetu.

נִתְעַוְוָה:	קָמְנוּ	וְאֵנְחֵנוּ	וְנִפְּלוּ	כָּרְעוּ	הָמָּה	8
na-tumeimarika	tumesimama	lakini-sisi	na-walianguka	walipiga-magoti	Wao	
		H0587	H5307	H3766	H1992	

Wao wameshushwa chini na kuanguka, bali sisi tunainuka na kusimama imara.

קָרָאנוּ:	בְּיוֹם־	יַעֲנֵנוּ	הַמֶּלֶךְ	הוֹשִׁיעָה	יְהוָה	9
tunapomwita	katika-siku	atujibu	Mfalme	okoa	Yahwe	
H7121	H3117		H4428	H3467	H3068	

Ee Bwana, mwokoe mfalme! Tujibu tunapokuita!